



Edisaun 01/2015

BOLETIN

PROVEDORIA DOS DIREITOS HUMANOS E JUSTIÇA (PDHJ)



PROMOVE NO PROTÉGE DIREITOS HUMANOS NO
PROMOVE BOA-GOVERNANÇA

Adjuntos Provedor Simu Tomada de Posse Iha PN

Dili i Prezidente Parlamento Nasional Sr. Vicente da Silva Guterres fo tomada de posse ba Provedor Adjuntos nain 2 mak hanesan Sra. Jesuina Maria Ferreira Gomes asumi kargu hanesan Provedor Adjunta ba area boa governasaun no Sr. Horacio de Almeida asumi kargu hanesan Provedor Adjunto ba area direitus humanus iha Salaun de Konferensia Parlamentu Nasional iha loron 14 de Janeiro de 2015. Provedor Dr. Silverio Pinto



Provedora Adjunta ba area Boa-Governasaun halo juramentu iha PN asiste husi Presidente Parlamento Nasional Dr. Vicente da Silva Guterres, Provedor, Dr. Silverio Pinto no Vise Presidente PN Sr. Adriano Nascimento iha Salaun Konferensia PN.

Baptista hateten, seremonia tomada de posse hanesan passu importante ida atu kompleta pakote neêbé iha instituisaun PDHJ.

Provedor hatutan, instituisaun Provedoria atu refleta ba prinsipius no valores neêbé mak adopta iha instituisaun mak iha area boa governasaun, nuneê prinsipiu primeiru mak prinsipiu de transparensia. Provedor haktuir tuir lei hateten ona katak Provedor iha

kompetensia atu nomea ema neêbé atu sai Adjunto Provedor, maibe Provedor la aplika kompetensia neê ho sen por sentu maibe liu husi prosesu aplikasaun ida atu aplika duni prosesu valores de transparancia. Nuneê Provedor ho iniciativa hodi establese komisaun ida ba selesaun nomeasaun Provedor Adjuntos, nuneê rezultadu rekomenda ba Provedor hafoin Provedor aseita desizasaun husi ekipa juri.

Provedor dehan liu tan, iha tinan kotuk Provedor de Direitus Humaus e Justiça Timor-Leste hetan re-akreditasaun husi Conselho de Direitus Humanus tanba iha periodu rua liu ba instituisaun Provedoria hetan estatutuóAô entaun iha rekomendasaun balun neêbé mai husi Conselho de Direitus Humanos husu atu liderasan Provedor foun tenke fo atensaun ba assuntu transparancia no valor ida ho qualidade de jéneru. Provedor hatoô PDHJ sei iha frakezas barak,

neê duni persiza apoiu husi Parlamento Nasional tanba PDHJ ho limitasaun orsamentu jeral do estadu. Maske ho orsamentu ba tinan neê ho montante neêbé kiôk, maibe espera katak iha tinan 2016 Parlamento Nasional bele aumenta tan orsamentu ba instituisaun PDHJ, tanba iha mekanismu balun iha instituisaun nian laran iha mudansa de servisu liu-liu iha servisu monitorizasaun nian.

Iha fatin hanesan, Provedor Adjunta foun ba area Boa Governasaun Sra. Jesuina Maria Ferreira Gomes MPA, hateten, ho esperensia neêbé nia iha bele kontribui diak liu tan ba servisu Provedoria nian. Tanba servisu iha area boa governasaun neê laos area servisu neêbé kiôk maibe area servisu neêbé kompleksu tebes.

Iha oportunidade hanesan, Provedor Adjunto ba area Direitus Humanos, Sr. Horacio de Almeida hateten, ohin loron iha era globalizasaun buat hotu-hotu laô tuir desenvolvimentu, nuneê persiza ema hotu nia komitmentu liu-liu oinsa atu hare asuntu direitus humanus hodi halo protesaun no mos halo promosaun.

CA-FDCH Fahe Informasaun Ba Funsionarius PDHJ

Dili i Conselho de Administrasaun Fundus Dezenvolvimento Capital Humanu (CA-FDCH), liu husi ninia ekipa fahe informasaun ba programa Fundus Dezenvolvimento Capital Humanu (FDCH) ba funsionarius Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) iha loron 8 de Janeiro de 2015 iha Salaun Biblioteca PDHJ Caicoli Dili. Liu husi programa refere bele fahe informasaun ba funsionariu sira kona-ba programa FDCH, hodi nuneê funsionarius sira bele iha konhesimentu naton kona-ba programa neê.



Secretariu Executivu FDCH, Isménio Martins da Silva esplika objetivu hari'i FDCH ba Funsionarios PDHJ iha Salaun Biblioteca.

Iha atividade neê, Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ), Dr. Silverio Pinto Baptista husu ba Secretariu Ezekutivu FDCH atu bele fasilita funsionariu sira PDHJ ba iha aria kapasitasaun.

Iha oportunidade neê, Secretariu Executivu, Isménio Martins da Silva iha apresentasaun materia hateten katak, objetivu hariõ FDCH atu aseguara jestaun

financeiro ba investimento publico iha area formasaun no desenvolvimento recursu humanu nasional, garante seguransa negociasaun, assinatura ba acordus no projetus plurianuais, mantein verbas orsamentu neêbe preve ba FDCH iha final tinan fiscal no promove transparencia no responsabilidade liu husi mekanismu no procedimentu relatoriu no prestasaun servisu. Isménio husu ba PDHJ atu iha tinan 2016 bele sai membro acreditado ba FDCH hodi nuneê bele asesu ba FDCH.

Provedor Halo Enkontru Kortezia Ho Maijor General F-FDTL

Dili, iha loron 09 Feveireiro 2015 Provedor, Dr. Silverio Pinto Baptista, halo enkontru kortezia ho Maijor General F-FDTL Sr. Lere Anan Timur iha Kuartel Jeral F-FDTL Fatuhada Dili. Liu husi enkontru refere Provedor hatoô ba Maijor General atu PDHJ hanesan Instituisaun Estadu bele halo atividades promosaun no edukasaun ba membros F-FDTL iha aria Direitos Humanos no Boa-Governasaun.

Provedor dehan objetivu husi atividades promosaun no edukasaun atu haforsa Instituisaun F-FDTL hodi halaô knaôar ho profesional liu tan. Provedor hatutan liu husi atividades promosaun no edukasaun kona-ba Direitos Humanos nudar bukae ida ba membrus F-FDTL hodi nuneê bainhira F-FDTL hetan oportunidade, F-FDTL bele hola parte iha misaun ONU hodi representa nasaun RDTL hodi halaô knaôar iha nasaun seluk.

Entretantu iha oportunidade hanesan Maijor General Lere simu ideias refere tanba asuntu direitrus humanos importante ba F-FDTL no mos ba nasaun RDTL. Partisipa iha enkontru neê maka Sra. Jesuina M.F. Gomes,MPA, Provedor Adjunta ba area Boa-Governasaun no Sr. Valerio Magno Ximenes, Diretor ba Diresaun Direitos Humanos.



Provedorakompanha husi Adjunta Provedora ba area BG no Diretor DH hasoru malu ho Maijor General F-FDTL Sr. Lere Anan Timur iha Kuartel Geral F-FDTL-Fatuhada-Dili

Provedor Halo Enkontru Ho International Committee of the Red Cross (ICRC)

Dili- iha loron 10 de Fevereiro de 2015, Provedor, Dr. Silverio Pinto Baptista halo enkontru ho Drew Penland, Xefi Misaun International Committee of the Red Cross Timor-Leste (ICRC-TL) iha salaun Biblioteka PDHJ-Caicoli Dili. Liu husi enkontru neê, Provedor hateten ba Xefi Misaun ICRC-TL katak, iha tinan hirak liu ba PDHJ halo ona akordu ida ho Komisi Nasional Hak Asasi Manusia (KOMNAS-HAM) ho objetivu hodi servisu hamutuk iha area kapasitasaun no monitorizasaun.

Provedor dehan iha area monitorizasaun foka liu ba problemas neêbé mosu iha liña fronteira entre populaun husi nasaun rua neê no mos halo monitorizasaun ba Timor nia oan sira neêbé separa ho nia familia husi tinan 1975-1999.



Provedor Halo Enkontru ho Xefi Misaun ICRC-TL Sr. Drew Penland hodi koalio kona-ba kooperasaun servisu

Iha oportunidade hanesan, Drew Penland, Xefi Misaun ICRC iha Timor-Leste dehan katak, servisu hamutuk ho PDHJ hanesan passu importante ida, tanba PDHJ hanesan Instituisaun Nasional Direitus Humanus iha nasaun Timor-Leste, maibe nia sei halo kontaktu ho nia Xefi iha Jakarta-Indonesia hodi informa konaba saida mak koalio ona ho PDHJ. Entretantu mos iha possibilidade iha futuru atu ICRC servisu hamutuk ho PDHJ iha area Direitus Humanos.

TREINAMENTU DIREITUS UMANUS BA PNTL

Dili i Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) iha loron 2 Marsu 2015, liu husi Departamento Promosaun no Edukasaun iha Diresaun Direitos Umanus servisu hamutuk ho Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) Centro Formasaun Akademia Polisia-Comoro realiza treinamentu ba membru sira polisia husi Municipius 13 neêbé sai ona treinador bainhira uza manual treinamentu direitos umanus ba PNTL sira.

Iha abertura, Adjunto Provedor ba area Direitos Umanus, Dr. Horacio de Almeida hateten katak, treinamentu conjunta entre PDHJ no PNTL-Centro Formasaun Polisia (CFP) nudar passu



Adjunto Provedor Direitos Umanus Dr. Horacio de Almeida (liman lo'os) akompaña husi Segundu Komandante Centro Formasaun Polisia- Comoro, wainhira halo abertura ba atividade treinamentu Direitos Umanus ba PNTL.

importante tebes ba ita nia dezvoltamentu direitos umanus ligadu ho papel PNTL nian.

Adjunto Provedor neê hateten, servisu importante entre PDHJ ho PNTL atu halo prevensaun, promosaun no protesaun ba direitos umanus iha Timor-Leste. Adjuntu mos fo hanoin hikas ba partisipantes sira katak, iha artigu 147 pontu 2 konstituisaun RDTL dehan katak, atu halo prevensaun ba ema neêbé komete krime tenke

respeitu ba direitos umanus, tanba ita nia sidadaun, imi (polisia red) mak tenke fo protesaun, mesmu sidadaun sira komete krime neêbé la tuir lei. Tan neê nuêdar polisia nia atuasaun tenke bazeia nafatin ba iha prinsipiu direitos umanus nian. Atu nuneê, sidadaun Timor-Leste tomak sente katak moris iha estadu demokratiku nia laran.

Adjuntu espera katak, iha futuru koopersaun entre PDHJ no PNTL liu-liu iha area formasaun laô diak liu tan toô iha nivel Municipius. No mos oras neê dadaun imi (polisia red) neêbé mai tuir treinamentu kona-ba direitos umanus nian hanesan fo vantazen diôak ba imi atu hasaê imi nia kapasidade iha area relevante.

Emilio dos Santos, Segundo Komandante Centro Formasaun Polisia- Comoro husu ba membrus



Adjunto Provedor Direitos Umanus Dr. Horacio de Almeida kaer liman ho partisipantes depois simu sertifikadu treinamentu.

polisia sira neêbé partisipa treinamentu atu intende didiak materia hirak neêbé fasilitador sira atu esplika ba. Iha oportunidade neê, Emilio informa katak, PNTL oras neê dadaun iha ona treinador Munsipios neêbé sira remata ona treinamentu ho sertifikadu kuadro (cerfor) ba area treinador nian, tanba *cerfor* hanesan sertifikadu ultimo liu husi area treinamentu nian.

Treinamentu neê, realiza iha Centro Formasaun João Paulo II-Comoro-Dili, durante loron 5 husi loron 2 toô 6

Marsu 2015 no hetan suporta husi Unidade Assesoria Direitos Umanus, Projetu UNDP/OHCHR hasaêe kapasidade ba PDHJ no apoiu orsamentu husi Governo Nova Zealandia. Hafoin treinamentu partisipante sira simu sertifikadu ba treinador ba Manual Direitos Humanos ba PNTL.

Profesional Fellowship Husi USA Vizita PDHJ

Dili- Iha loron 5 Marsu 2015, Profesional Fellowship husi Estados Unidos Amerika (USA), Mike Davis nu'udar Jestor Administrador iha Sidade Middleton ho Bradford Thomas nu'udar Diretór Fornesimentu Utilizasaun ba Publiku iha Sidade Leonir,



Adjunta Provedora ba area Boa Governasaun Dra. Jesuina M. F. Gomes tau tais ba professional fellowship husi USA wainhira

Estados Unidos América, mai vizita Instituisaun PDHJ hodi fahe esperiênsia servisu iha área governasaun di'ak. Provedora Adjunta ba área Governasaun Di'ak, Jesuina Maria Ferreira Gomes, MPA hateten, objetivu husi vizita refere, atu fahe esperiênsia servisu hodi bele hasa'e koñesimentu entre funsionáriu PDHJ no mós bainaka sira husi Estados Unidos Amerika iha área governasaun. Ho ida ne'e bele hare'e kona-ba transparánsia ho akontabilidade iha nasaun Timor-Leste kompara ho Estados

Unidus Amerika, no mos bele aprende kona-ba kultura husi nasaun ida-idak nian.

Adjunta hatutan, durante visita iha PDHJ Oficial sira husi Departamentu Promosaun no Edukasaun, Diresaun Governasaun Di'ak fahe mós esperiênsia ba profesional fellowship sira kona-ba servisu PDHJ nian hanesan papel PDHJ, issu governasaun di'ak iha Timor-Leste no kategoria violasaun governasaun di'ak.

Programa ne'e, kada tinan ONG ICMA (The International City/County management Association) oferece oportunidade ba nasaun tolu mak hanesan Timor-Leste, Indonézia no Estados Unidos Amerika rasik. Partisipante husi Timor-Leste no Indonézia partisipa programa interkambiu iha Estados Unidos Amerika no partisipante husi Nasaun Estados Unidos América, mai partisipa programa interkambiu iha Timor-Leste no Indonézia.

Liu husi programa interkambiu ne'e partisipante sira sei aprende kona-ba *Prosesu Legislativu no prátika Governasaun nian (Transparénsia no Akontabilidade)*". Partisipante sira aprende kona-ba abilidade servisu governu lokál nian, inklui papel no responsabilidade atu promove transparánsia no akontabilidade no mós promove komunikaun di'ak entre lideransa iha nivél governu, estadu no mos ONG.

Diseminaun Kna'ar PDHJ Ba Funsionariu Públiku SEJD

Dili- Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) liu husi Diresaun Boa Governasaun, Departamentu Promosaun no Edukasun, iha loron 11 Marsu 2015, halao atividade diseminaun kna'ar PDHJ ba Funsionariu públiku iha Secretariu Estadu Joventude no Desportu (SEJD) iha edificiu SEJD Lecidera-Dili.

Objetivu husi atividade ne'e atu habelar informasaun kona-ba Papel PDHJ, prinsipiu baziku, kategoria violasaun governasaun di'ak, direitos humanos no oinsa prosesu atu hatoo kesar ba



Adjunta Provedora ba area Boa Governasaun Dra. Jesuina M. F. Gomes esplika kna'ar PDHJ ba Funsionariu Públiku SEJD

PDHJ.

Provedora Adjunta ba área Governasaun Di'ak, Jesuina Maria Ferreira Gomes, MPA hateten PDHJ nia kna'ar atu hare'e no buka hatan sidadaun sira nia keixa hasoru poderes públiku. Kompetensia PDHJ nian mak atu halo investigasaun, edukasaun no promosaun, monitorizasaun no advokasia. PDHJ sei avalia kesar sira, hala'o investigasaun no hatoo rekomendasaun ba órgaun competente, tuir lei estatutu PDHJ Lei Nu 7/2004.

Iha fatin hanesan, Diretor Governasaun Di'ak, José Manuel Ferreira esplika ba partisipantes sira katak, atividade ida ne'e planeadu tiha ona husi Diresaun Boa Governasun atu fahe informasaun ba Ministerio hotu-hotu inklui mos autoridades Komunitaria sira Dili, atu nune'e autoridades iha koñesimentu kona-ba prinsipiu governasaun di'ak no kategoria violasaun governasaun di'ak.

PDHJ Sosializa Kna'ar Ba Lideransa no Funsionariu Públiku MOPTK

Dili- Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça liu husi Diresaun Boa-Governasaun, Departamentu Promosaun no Edukasan, iha loron 16 Marsu 2015, halo sesaun sosializasaun kona-ba kna'ar PDHJ ba Lideransa no Funsionariu Públiku Ministerio Obras Públiku Transporte no Komunikasaun (MOPTK) iha Salaun Ministerio Obras Públiku Transporte no Komunikasaun Caicoli Dili.

Provedora Interina Sra. Jesuina M.F. Gomes, MPA iha sesaun abertura hateten, objetivu husi aktividade ne'ê atu fahe informasaun kona-ba prinsipiu baziku boa governasaun. Sr. Jesuina



Provedor Adjunta Governasaun Di'ak Sra. Jesuina M. F. Gomes, MPA esplika kna'ar PDHJ ba Funsionariu Públiku MOPTK

haktuir katak, tuir lei Instituisaun PDHJ iha kna'ar importante ida atu tau matan ba servisu funsionariu publiku hotu nune'ê bainhira iha buat balun ne'êbe lao iha administrasaun publiku la tuir lei ne'êbe iha presiza kolabora hamutuk hodi hadia.

Sra. Jesuina enkoraja nafatin ba ema hotu inklui funsionario tomak katak, odamatan PDHJ nakloke ba sidadaun tomak inklui mos funsionarius públiku sira atu hatoo sira keixa, bainhira sente katak iha entidades balun viola sira-nia direitu.

Iha sesaun sosializasaun Diretor

Direitus Humanus, Sr. Valerio Magno Ximenes esplika kona-ba prinsipius direitus humanus, Xefi Departamentu Simu Keixa Sra. Josefa Soares esplika kona-ba dalan oinsa hatoo keixa ba PDHJ no Oficial Hare Tuir Rekomendasun, Sra. Francelina Tilman esplika konaba prosesu oinsa hare tuir rekomendasaun sira ne'êbé PDHJ rekomenda ona ba Ministerio kompetentes. Aktividade sosializasaun ne'ê realiza tanba servisu hamutuk entre PDHJ no Ministerio Obras Públiku Transporte no Komunikasaun (MOPTK).

Funsionariu Públiku Tenki Servisu Ho Responsabilidade

Dili - Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) liu husi Diresaun Boa Governasaun, Departamentu Promosaun no Edukasan, iha loron 24 Marsu 2015 kontinua sosializa knaôr PDHJ ba Lideransa no Funsionariu Públiku iha Ministério Comercio Industria no Ambiente (MCIA) iha Salaun Delta Nova Comoro-Dili.

Provedor, Dr. Silverio Pinto Baptista iha apresentasaun materia konaba knaôr PDHJ nian husu ba Lideransa no Funsionariu Públiku husi MCIA atu servisu ho responsabilidade tanba instituisaun Provedoria hanesan instituisaun neêbé kontrola ba atividades husi governantes sira nian.

Provedor esplika tan katak, mandatu husi Provedoria mak atu proteje no promove direitos humanos no promove boa governasaun, no ho nia natureza servisu atu fiskalizaun no advokasia, promosaun no edukasaun no halo investigasaun. Husi rezultadu investigasaun neêbé halo, PDHJ sei la hola desizaun maibe hatoô deôit rekomendasaun ba Ministério relevante sira no ikus hatoô rekomendasaun ba Parlamento Nasional.



Provedor Dr. Silverio Pinto Baptista esplika kna'ar PDHJ ba Lideransa no Funsionariu Públiku MCIA

Iha apresentasaun materia, Provedor dehan ba participantes sira katak, iha lei mos hateten instituisaun PDHJ iha knaôr importante ida atu tau matan ba servisu funsionariu públiku hotu no laos deit tau matan no investiga deit, maibe hare mos ba buat neêbe lao iha administrasaun públiku la tuir lei neêbé iha presiza kolabora hamutuk hodi hadia.

Aleim de koalia kona-ba knaôr Provedoria nian, Provedor mos esplika kona-ba importansia direitos humanos tanba ita nudar servidor estadu persiza mos hatene kona-ba saida mak violasaun direitos humanos no saida mak crime, no sei mak sai autor ba violasaun direitos humanos no crime neê.

Depois esplika knaôr Provedoria nian no importansia direitos humanos ba participantes sira, Provedor enkoraja nafatin ba ema hotu inklui funsionariu tomak katak, odamatan PDHJ nakloke ba sidadaun hotu inklui mos funsionarius públiku sira atu hatoô sira keixa, bainhira sente katak iha entidades balun viola sira nia direitu.

Iha sesaun sosializasaun neê, Director Boa Governasaun, Sr. José Manuel Ferreira esplika kona-ba Prinsipius Governasaun Diâk, Xefi Departamentu Promosaun no Edukasuan Sr. Paulo Ribeiro esplika kona-ba saida mak Tipu Violasaun Governasaun Diâk no Xefi Departamentu Hare Tuir Rekomendasaun Sra. Laurina Nessi koalia kona-ba dalan oinsa hatoo keixa ba PDHJ no oinsa prosesu hare tuir rekomendasaun sira neêbé PDHJ rekomenda ona ba Ministerio kompetentes.

Iha atividade neê, iha oradores husi Comisario Comissaun Anti Corruptsaun (CAC), Dr. Aderito António Pinto Tilman no Inspektor Jeral Estadu (IJE) Dr. Francisco de Carvalho. No atividade refere realiza tanba servisu hamutuk entre PDHJ no Ministerio Comercio Industria no Ambiente (MCIA).

PDHJ, MAE, MSS Renova Akordu Servisu

Dili- Liu husi kooperasaun servisu hamutuk entre Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) Diresaun Direitos Humanos, Ministério Administrasaun Estatal (MAE) no Ministério Solidariedade Social (MSS) neêbé hametin servisu liu husi asina nota entendementu iha tinan 2011, ho objetivu atu eleva kapasitasaun ka treinamentu ba Lideransa Komunitaria sira iha Timor Leste tomak kona-ba direitos humanos, rezolusaun konflitu no mediasaun hodi garante kontrolu neêbe diâk, efisiensia no efikas.



Instituisaun 3 husi PDHJ, MSS no MAE asina nota entendimentu

Tan neê, iha loron 31 Marsu 2015, instituisaun 3 neê renova hikas nota entendementu neê atu kontinua fo treinamentu ba Lideransa Komunitaria sira tomak iha tinan ida neê nia laran.

Adjunto Provedor ba área Direitos Humanos, Dr. Horacio de Almeida iha nia abertura hateten katak, objetivu husi renovasaun nota entendementu neê atu kontinua fo kapasitasaun ka treinamentu ba Lideransa Komunitaria sira, atu nuneê bele iha koñesimentu neêbé diâk kona-ba direitos humanos, rezolusaun konflitu no oinsa atu sai mediador wainhira mosu problema iha fatin ida-idak nian.

Adjuntu haktuir tan katak, ho kooperasaun servisu neê, hanesan meius ida neêbé importante tebes ba instituisaun estadu, governo liu-liu hanesan instituisaun indepedente hanesan instituisaun Provedoria tanba knaêr husi instituisaun Provedoria nian mak atu hare kona-ba promosaun no protesaun direitos humanos nomos halo promosaun ba área governasaun diâk.

Renovasaun nota entendimentu neê, asina husi Direitor Direitos Humanos PDHJ, Sr. Valerio Magno Ximenes, Direitor Nacional ba Diresaun Nacional Apoio Administrasaun Sucos (DNDSAS) Ministério Administrasaun Estatal (MAE), Sr. Sebastião Jose Luis dos Santos Pereira no Direitor Nacional Assistencia Cesaun Social (DNACS) Ministério Solidariedade Social (MSS) Sr. Amandio Amaral Freitas, no akompaña husi Adjunto Provedor ba área Direitos Humanos Dr. Horacio de Almeida.

PDHJ Sosializa Informasaun Direitus Humanos Ba Estudante Sekundaria Iha Ermera

Ermera-Knaçar importante PDHJ promove no proteje direitus humanus no promove boa governasaun. PDHJ liu husi Diresaun Nasional Direitus Humanus, Departamentu Promosaun no Edukasaun, halaô sesaun sosializasaun ba estudante sira iha Munisipio Ermera hahu iha loron 26-28 Marsu 2015. Iha sesaun sosializasaun informasaun hatoô kona-ba Knaçar PDHJ, Direitus Humanus Baziku, Direitu Labarik no Trafiku Umanu.

Xefi Departamentu Promosaun no Edukasaun, Maria de Andrade Xavier hateten objektivu husi



Xefi Departamentu Promosaun no Edukasaun, Maria de Andrade Xavier esplika kna'ar PDHJ ba estudante sekundaria Municipio Ermera

Konis Santana Gleno, Eskola Sekundaria Colegio Sekundaria Katolika Letefoho.

atividade refere atu hasaê koñesimentu estudantes sira atu nuêne sira bele hatene kona-ba servisu PDHJ, hatene kona-ba saida mak Direitus Humanus no violasaun direitus humanus, no alunas sira mos bele hatene kona-ba Direitu no dever Labarik nian no buat hotu bele laô ho diak fila ba konsensia ema ida nian. Alunas sira mos tenke hatene kona-ba saida mak Trafiku Umanu. Trafiku humanus sempre akontese bebeik liu husi asaun rekrutamentu, transporta ema liu husi meus oioin ou bosok no ikus liu halo esplorasau ou fan ema no benifisu ba ema neêbe halo trafiku umanu.

Sesaun sosializasaun realiza iha Eskola Sekundaria Nossa Senhora de Fatima Rai-Laco, Eskola Sekundaria Geral Nino Imaculada Conceição-Ermera no Eskola

Saturnino de Deus, Profesor iha Eskola Sekundaria Katolika Letefoho-Ermera hatene agradese ba PDHJ tanba bele habelar informasaun ba estudante sira atu nuneê estudante sira bele hatene sira-nia direitu no dever. Saturnino hatutan prezensa PDHJ nian iha Eskola Sekundaria Katolika Letefoho bele hariku liu tan estudante sira matenek liu husi informasaun hodi nuneê estudante sira bele hatene sira nia direitu no dever.

Tuir observasaun PDHJ katak ho sosializasaun refere estudante sira ho antosiasmu tebes hodi partisipa iha atividade refere. Iha sosializasaun neê, estudante sira promete katak material neêbé sira simu ona sei habelar fali ba inan aman no familia sira hodi nuneê bele sai sidadaun neêbé bele hatene sira nia direitu no dever.

Iha Sosilizasaun neê mos, hatoô mos rekomendasaun barak husi alunus sira katak aktividade neê tenke halaô bebeik iha kada eskola no mos karik bele halo mos sosilizasaun ba comunidade.

PDHJ Fahe Kna'ar Ba Funsionario Públika Ministério Turizmu, Arte no Kultura

Dili- PDHJ liu husi Diresaun Boa Governasaun, Departamentu Promosaun no Edukasan, iha loron 16 Abril 2015 kontinua halaô atividade fahe knaôr ba Lideransa no Funsionario Públika husi Ministério Turizmu, Arte no Kultura (MTAK) iha salaun enkontru Centru Convenaun Dili (CCD).

Dr. Silverio Pinto Baptista, Provedor servisu importante husi PDHJ mak simu kesar husi sidadaun hotu-hotu, halo monitorizasaun ba asuntu direitos humanos no boa-governasaun, promosaun no edukasaun iha area direitos humanos no boa-governasaun, mediasaun no konsiliasau no halo investigasaun. Rejultadu husi investigasaun rekomena ba Ministerio relevante no tuir lei ami (PDHJ Red) la hola desizaun.



Provedor Dr. Silverio Pinto Baptista esplika kna'ar PDHJ ba Lideransa no Funsionariu Públiku MTAK

Nomos keixa neêbe tama iha PDHJ la signifika katak keixa sira halo hotu investigasaun maibe keixa balun la tama iha mandatu PDHJ, nuneê rekomena ba orgaun kompetente hodi toma responsabilidade.

Entretantu Adjunta Provedor ba area Governasaun Diôak, Sra, Jesuina M. F. Gomes, MPA hateten, iha Ministério barak neêbé halaô ona servisu diôak no implementa ona prinsipiu boa governasaun. Maibe iha Ministério

balun sei akontese violasaun boa governasaun. Tanba neê mak PDHJ realiza eventu refere, hodi esplika knaôr PDHJ nian ba funsionario sira atu nuneê sira mos bele iha koñesimentu kona-ba sai mak kategoria violasaun governasaun diôak.

Adjunta hatutan katak, failansu uitoan sempre akontese iha instituisaun estadu nian, tanba neê knaôr PDHJ nian mak atu kontinua fo hanoin ba funsionariu tomak hodi halaô servisu tenke ho profesionalizmu hodi evita violasaun ba boa governasaun iha ida-idak nia servisu fatin, nuneê makina servisu estadu nian bele lao diak liu tan.

PDHJ kontinua fó kapasitasaun ba Lideransa Komunitaria sira.

Same- Bazeia ba nota entendimentu entre Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça servisu hamutuk ho Ministeriu Administrasaun Estatal (MAE) no Ministeriu Solidaridade Sosial (MSS) servisu hamutuk hodi fó kapasitasaun ba lideransa komunitaria sira. Treinamentu ba lideransa komunitaria sira iha tinan 2015 hahu iha Munsipiu Manufahi. Treinamentu refere halaôo iha loron 13-17 Abril 2015 iha salaun enkontru Delegasaun Territorial PDHJ Same. Partisipantes iha treinamentu ne,e maka hanesan, Xefi Suku, Xefi Aldeia, reprezentante juventude no reprezentante feto husi Suku ida-idak.



Provedor Adjuntu Direitus Humanus Dr. Horacio de Almeida (hambrik) halo abertura ba atividades treinamentu ba Lideransa Komunitariu iha Municipiu Same

Iha abertura Dr. Horacio de Almeida, Provedor Adjuntu ba area Direitus Humanos hateten katak, treinamentu refere nuôdar oportunidade importante ba lideransa komunitaria sira atu bele aprende materia neêbé hatoô husi fasilitador sira. Materia hirak ne,e hanesan bukae ba lideransa komunitaria sira hodi halaôo sira nia knaar iha comunidade nia leet.

Adjuntu hatutan autoridade lokal sira iha responsabilidade boot

tanba lor-loron sira maka hamutuk ho comunidade sira. Horasio husu ba lideransa Komunitaria sira atu bele aplika direitus humanos iha servisu lor-loron.

Amandio Amaral Freitas, Diretor Nacional Assistencia Koezaun Sosial (MSS) hateten treinamentu refere halaôo ona ba dala 12 neêbé aplika ona ba lideransa komunitaria sira iha munsipio 12 iha Timor-Leste. Liu husi treinamentu refere autoridade sira resolve problema tuir kompetensia maka iha nuneê la bele kontra fali direitus humanos.

Amandio hatutan mundu oras neê iha mudansa nuneê presiza haklean koñesimentu hodi nuneê bele resolve problema tuir kompetensia lideransa sira nian.

Materia treinamentu maka hanesan knaar PDHJ, prinsipiu boa-governasaun, prosesu hato'o keixa, direitus humanos baziku, direitus humanos no demokrasia, direitus humanos ho vulneravel, CEDAW, violensia bazeia ba generu, direitu labarik, trafiku umanu, analiza konfliktu, mediasaun no konsiliaaun.

Kesar 50 Maka PDHJ Simu Iha Fulan Janeiru To'o Marsu 2015

Dili i Bazeia ba Artigu 27 Lei Inan Timor-Leste nian, neêbe preve ona kona-ba ezistensia Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) núdar órgaun independente neêbé iha knaôr atu hare no buka hatan ba sidadaun sira nia problema neêbé sakar poder públiku sira no atu hare lolos hahalok sira, neêbé tuir lei no halo prevensaun no hahú prosesu tomak hodi haburas fali justisa, no nia mós sei iha kompeténsia atu hare kazu konkretu sira, biar laiha kbiôt atu hakotu lia nian, maibé, nia bele hatoo lia menon ba órgaun competente sira.

Lei número 7/2004 Estatu PDHJ artigu 3 (1) kona-ba ambitu atuasaun PDHJ nian ba atividade sira entidades públikus nian, partikularmente Governo nian, Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL), Servisu Prizaun nian no F-FDTL.

Josefa Soares de Jesus da Silva, Xefi Departamentu Keixas no Reklamasan hateten iha tinan 2015 hahu husi fulan Janeiru toô Marsu, PDHJ liu husi Direção Assistência Pública (DAP) simu keixas hamutuk 50 keixas. Husi 50 keixas neê, keixa kona-ba Violasaun Direitos Humanos hamutuk 21 keixas, no keixas kona-ba abuzo de poder no mal administrasaun hamutuk 29 keixas. Husi 51 keixas neêbé PDHJ simu, keixas neêbé liu ona husi prosesu Avaliasaun Preliminariu hamutuk 39 keixas.

Josefa hatutan, husi 39 keixas neê hetan ona desizaun husi Komite Jestaun Keixas (KJK) hodi loke Investigasaun ba 23 keixas, Loke no Refere 2 keixas no Prosesu Mediasaun no Konsiliaun 1 keixas. Aleimde desizaun KJK loke ba Investigasaun no Loke Refere, iha mos keixas neêbé taka hamutuk 3 keixas no taka- haruka 5 keixas no iha keixas 11 mak seidak hetan Avaliasaun Preliminar (AP).

Xefi Departamentu dehan husi 50 keixas neêbe tama iha PDHJ, mai husi kapital Dili no mos mai husi Municipius sira, maibe maioria keixas mai husi kapital Dili ho total 17 keixas. Keixas husi Distrito seluk mak hanesan Distrito Aileu 1 keixas, Ainaro 1 keixas, Baucau 8 keixas, Bobonaro 2 keixas, Covalima 0 keixas, Ermera 3 keixas, Lautem 1 keixas, Liquiça 0 keixas, Manatuto 0 keixas, Manufahi 8 keixas, Oecusse 5 keixas no Viqueque 4 keixas.

Entretantu, durante iha fulan Janeiru toô Marsu 2015, PDHJ simu keixas hirak neê mai husi meius oi-oin mak hanesan kesar nain mai rasik iha edificiu PDHJ, liu husi karta, liu husi telefoni no mos liu husi kaixa keixa neêbé establese iha Municipius sira hamutuk 50 keixas. Husi 50 keixas neê, mai husi mane hamutuk 41 no feto hamutuk 8.

Se ita boôt sira hasoru autoridade públiku sira nia hahalok neêbé iha, hasoru indikasaun violasaun direitus umanus no mal administrasaun bele hatoô imi nia keixa ba PDHJ liu husi : Diresaun Asistencia Pública (DAP) Central Dili iha Caicoli, ho número telefone : 333 1184 ou + 670 7730 4262.

PDHJ Delegasaun Territorial Baucau iha Rua Watulete-Betulale, Suku Tirilolo-Baucau, ho número telefone : +670 7732 6203/+670 7757 1850.

PDHJ Delegasaun Territorial Manufahi iha Rua Postu Pousada, Suku Letefoho-Manufahi, ho número telefone : +670 7732 6204.

PDHJ Delegasaun Territorial Maliana iha Rua Malibata, Suku Holsa-Maliana, ho número telephone : +670 7732 6206.

PDHJ Delegasaun Territorial Oe-cusse iha Rua Santa Rosa, Suku Costa-Oe-cusse, ho número telefone : +670 77131984

Responsabilidade jeral : Dr. Silverio Pinto Baptista, Provedor, Dr. Horacio de Almeida, Adjuntu Provedor ba área Direitus Humanus, Dra. Jesuina M.F.Gomes, Adjunta Provedor ba área Governasaun Diâk, Aureo J. A. Savio, Diretór Jeral.

Responsabilidade ba area servisu: Ludovina das Neves Santana, Diretóra Administrasaun no Finansas, António M. Soares da Costa Lopes, Diretór Direitus Humanus, José Manuel Ferreira,

Deretór Governasaun Diâk, Dr. Claudio do Rego, Diretór Asistencia Pública (DAP),

Koordenadora redasaun : Teresinha Ximenes. **Hakerek na'in no dokumentasaun :** Jose Tefa no Teresinha Ximenes

Edifisiu : Estrada de Caicoli-Dili-Timor-Leste

FOTO ATIVIDADES



Provedor Dr. Silverio P. Baptista, hasoru malu ho Comissario Comissaun Anti Corruptsaun Dr. Aderito António Pinto Tilman iha salaun Biblioteca PDHJ hodi koalia konaba kooperasaun servisu ba futuru



Provedor Dr. Silverio P. Baptista, hasoru malu ho Inspektor Jeral do Estado Sr. Francisco de Carvalho iha salaun Biblioteca PDHJ hodi kontinua kooperasaun servisu ba futuru



Provedor Dr. Silveiro Pinto Baptista explica kna'ar PDHJ ba Lideransa no Funsionario Públiku husi Ministério Comercio Industria no Ambiente iha Salaun Delta Nova Comoro-Dili



Adjuntu Provedor ba área Direitus Humanus, Dr. Horacio de Almeida abertura ba atividade renovaun nota entendimentu entre PDHJ, MSS no MAE iha Salaun Biblioteka PDHJ Caicoli-Dili, 31 Marsu 2015.



Ekiba husi PDHJ realiza sosialisasaun kna'ar PDHJ ba estudantes secundaria Municipio Ermera





Provedor Dr. Silverio Pinto Baptista esplika kna'ar PDHJ ba Lideransa no Funshonarius Públiku Ministério Turizmu, Arte no Kultura

